

ÉTÉ 2016

# VISITES ET DÉGUSTATIONS COMMENTÉES

🇬🇧 SUMMER GUIDED TOURS AND WINE TASTINGS

ORANGE

BÉDARIDES

CADEROUSSE

COURTHÉZON

CHATEAUNEUF-DU-PAPE

JONQUIÈRES

SORQUES



#VISITANDTASTE



ORANGE  
CHATEAUNEUF  
DU-PAPE  
TOURISME

**NOUS VOUS PROPOSONS DE PARTIR À LA DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE LOCAL DES DIFFÉRENTES VILLES DE NOTRE TERRITOIRE : VISITES GUIDÉES THÉMATIQUES, DÉGUSTATIONS COMMENTÉES DE NOS PRODUITS LOCAUX, RENCONTRES AVEC NOS ARTISANS.**

**BÉDARRIDES**

« Balade contée au cœur du village provençal de Bédarrides »



L'association «Il était une fois» vous propose des balades contées au cœur du village de Bédarrides : c'est en compagnie de conteuses et musiciennes, que vous déambulerez à travers le village, portées par les contes de village, les contes sur l'eau, la nature et les animaux ainsi que les histoires traditionnelles.

**CADEROUSSE**

« Caderousse by night à la lueur des lampions »



Visite du patrimoine de la ville de Caderousse de nuit, son histoire et ses monuments, à la lumière des lampions.

**CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE**

« Découverte de la cité castelpapale de Châteauneuf-du-Pape »



Visite du patrimoine de Châteauneuf-du-Pape et ses monuments historiques (Chapelle Saint Théodorit, Eglise Notre Dame de l'Assomption, Châteaux des Papes).

« Balade au cœur du vignoble de Châteauneuf-du-Pape »



Balade sur le sentier viticole : découverte de l'A.O.C. Châteauneuf-du-Pape, son histoire, ses lieux, son terroir, ses hommes.



**VISITES ET DÉGUSTATIONS COMMENTÉES DE L'ÉTÉ 2016**

Venez découvrir l'authenticité de notre destination et laissez-vous guider au cœur de nos villes et villages, notre patrimoine, nos jardins, nos sites naturels, nos appellations viticoles : Côtes du Rhône villages et Châteauneuf-du-Pape ou notre vin « Indication Géographique Protégée » aux 3 dénominations : Méditerranée, Vaucluse, Vaucluse mention territoriale Principauté d'Orange.

Toutes nos visites commencent ou se terminent par une dégustation de produits locaux représentatifs de chaque commune (Vins Châteauneuf-du-Pape et Côtes du Rhône, Vieux Marc, melons, sirops, chocolats artisanaux, miel...).

 *Discover an authentic destination and let us guide you to the heart of our vineyards, towns and villages, heritage, gardens and natural sites. All our tours are followed by tastings of local produce (Châteauneuf-du-Pape and Côtes du Rhône, and Mediterranean, Vaucluse, Vaucluse territorial mention "Principauté d'Orange" Protected Geographical Indication appellation wine, melons, syrups, artisan chocolates, honey...).*

**COURTHÉZON**

« Courthézon by night à la lueur des lampions »



Découverte de la ville de Courthézon de nuit, son histoire et son patrimoine mis en scène à la lumière des lampions.

« Balade naturaliste à l'Etang Salé »



Découverte de l'Etang Salé, labellisé Espace Naturel Sensible, en compagnie d'un guide nature et des bénévoles de la Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO PACA) pour apprendre à observer la faune et la flore de ce milieu.

**JONQUIÈRES**

« La nuit des étoiles au Château Malijay et au Domaine Rigot »



Observation des étoiles en compagnie de Joan Alpini, passionné d'astronomie, de l'Université Populaire Ventoux : découverte des mythes et légendes des constellations.

# VISITES ET DÉGUSTATIONS COMMENTÉES

Juillet 2016

**VENDREDI 01 JUILLET À 17H30** 

Balade contée au cœur du village provençal de Bédarrides  
*RDV Parking Parc Etienne Daillan (Bd du 8 mai 1945)*

**MERCREDI 06 JUILLET À 16H30** 

Découverte de Sorgues « De la cité pontificale à l'essor industriel »  
*RDV Place dis Iero (ancien Hôtel de ville)*

**VENDREDI 08 JUILLET À 17H00** 

Balade naturaliste à l'Etang salé de Courthézon  
*RDV Etang Salé de Courthézon*

**MARDI 12 JUILLET À 10H00** 

Découverte des secrets de la cité romaine d'Orange  
*RDV OT Orange*

**MARDI 12 JUILLET À 21H00** 

« La nuit des étoiles au Château Malijay » - Jonquières  
*RDV au Château Malijay*

**MERCREDI 13 JUILLET À 16H30** 

Découverte de la cité castelpapale - Châteauneuf-du-Pape  
*RDV OT Châteauneuf-du-Pape*

**SAMEDI 16 JUILLET À 10H** 

Balade au cœur du vignoble de Châteauneuf-du-Pape  
*RDV OT Châteauneuf-du-Pape*

**MARDI 19 JUILLET À 10H00** 

Découverte des secrets de la cité romaine d'Orange  
*RDV OT Orange*

**MARDI 19 JUILLET À 16H30** 

Découverte de la cité castelpapale - Châteauneuf-du-Pape  
*RDV OT Châteauneuf-du-Pape*

**JEUDI 21 JUILLET À 21H** 

« Caderousse by night à la lueur des lampions »  
*RDV Parking Léon Roche*

**MARDI 26 JUILLET À 10H00** 

Découverte des secrets de la cité romaine d'Orange  
*RDV OT Orange*

**MARDI 26 JUILLET À 16H30** 

Découverte de la cité castelpapale - Châteauneuf-du-Pape  
*RDV OT Châteauneuf-du-Pape*

**JEUDI 28 JUILLET À 21H00** 

« Courthézon by night à la lueur des lampions »  
*RDV OT Courthézon*

## SORGUES

« De la cité pontificale à l'essor industriel »



Visite du patrimoine historique et industriel de la ville de Sorgues, en compagnie d'une guide.

« Balade naturaliste à l'île de l'Oiselet »



Découverte de la nature sur l'île de l'Oiselet avec un guide nature et des bénévoles de la Ligue pour la Protection des Oiseaux (LPO PACA) pour apprendre à observer la faune et la flore, les hôtes du bord du fleuve

## ORANGE

« Découverte des secrets de la cité romaine d'Orange »



Visite du patrimoine de la ville d'Orange, ancienne cité romaine : deux monuments emblématiques, classés au patrimoine mondial de l'UNESCO, richesses historiques et architecturales en compagnie d'une guide.





## VISITES ET DÉGUSTATIONS COMMENTÉES

### Août 2016

**MARDI 02 AOÛT À 10H00**  

Découverte des secrets de la cité romaine d'Orange  
RDV OT Orange

**MERCREDI 03 AOÛT À 16H00**  

Découverte de la cité castelpapale -  
Châteauneuf-du-Pape  
RDV OT Châteauneuf-du-Pape

**VENDREDI 05 AOÛT À 16H00**  

Découverte de la cité castelpapale -  
Châteauneuf-du-Pape  
RDV OT Châteauneuf-du-Pape

**MARDI 09 AOÛT À 10H00**  

Découverte des secrets de la cité romaine d'Orange  
RDV OT Orange

**MARDI 09 AOÛT À 16H30**  

Découverte de la cité castelpapale -  
Châteauneuf-du-Pape  
RDV OT Châteauneuf-du-Pape

**MERCREDI 10 AOÛT À 21H00**  

« Caderousse by night à la lueur des  
lampions »  
RDV Parking Léon Roche

**VENDREDI 12 AOÛT À 21H00**  

« La nuit des étoiles au Domaine Rigot »  
- Jonquières  
RDV au Domaine Rigot

**SAMEDI 13 AOÛT À 10H00**  

Balade au cœur du vignoble de  
Châteauneuf-du-Pape  
RDV OT Châteauneuf-du-Pape

**MARDI 16 AOÛT À 10H00**  

Découverte des secrets de la cité romaine d'Orange  
RDV OT Orange

**MARDI 16 AOÛT À 16H30**  

Découverte de la cité castelpapale -  
Châteauneuf-du-Pape  
RDV OT Châteauneuf-du-Pape

**MERCREDI 17 AOÛT À 17H30**  

Balade contée au cœur du village  
provençal de Bédarrides  
RDV Parking Parc Etienne Daillan (Bd  
du 8 mai 1945)

**JEUDI 18 AOÛT À 10H00**  

Balade naturaliste à l'Ile de l'Oiselet  
RDV Parking Ile de l'Oiselet

**Samedi 20 Août à 10h00**  

Balade au cœur du vignoble de  
Châteauneuf-du-Pape  
RDV OT Châteauneuf-du-Pape

**MARDI 23 AOÛT À 16H30**  

Découverte de la cité castelpapale -  
Châteauneuf-du-Pape  
RDV OT Châteauneuf-du-Pape

**JEUDI 25 AOÛT À 16H30**  

Découverte de Sorgues « De la cité pontificale à l'essor industriel »  
RDV Place dis Iero (ancien Hôtel de ville)

**VENDREDI 26 AOÛT À 21H00**  

« Courthézon by night à la lueur des  
lampions »  
RDV OT Courthézon

## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

 USEFUL INFORMATION

**Tarif: 5€/ personne  
(Gratuit - 16 ans)**

 Price: 5€/ person (free - 16 years)

**Sur réservation.**

 Registration required

**Nombre de places limité.**

**RDV au lieu spécifié pour  
chaque visite (¼ d'heure  
avant le départ de la visite).**

 Meeting point specified for each  
guided tour (please come one  
quarter before the beginning)

**Durée: 2h**

 Time: 2h

## PENSEZ-Y

 DON'T FORGET

**Munissez-vous de  
chaussures fermées et de  
tenues adéquates pour ces  
visites. Prenez de  
l'anti-moustique pour les  
visites le soir. Nous vous  
rappelons que les enfants  
sont sous la responsabilité  
des parents.**

 Please take closed shoes and  
adapted clothes. Don't forget to  
bring tour mosquitos lotion for  
the evening. Children are under  
the safety of their parents.

**CHÂTEAUNEUF-DU-PAPE TOURISME,**

Place du Portail,  
84230 Châteauneuf-du-Pape.  
Tel : 04 90 83 71 08

chateauneufdupape@paysprovence.fr

**COURTHÉZON TOURISME,**

24-26 boulevard de la République,  
84350 Courthézon.  
tel : 04 90 70 26 21

courthezon@paysprovence.fr

**ORANGE TOURISME,**

5 Cours Aristide Briand,  
84100 Orange.  
tel : 04 90 34 70 88

contact@otorange.fr

